

# 神的兒女

## Children of God

約翰一書 1 John 3:1-3  
朱世陸牧師 Rev. Luke Zhu  
4/19/2026



**信耶穌的福氣**

**The Blessings of Believing in Jesus**

# 大綱 Outline

1. 真是神的兒女

Truly God's children

2. 將像耶穌基督

Becoming like Jesus Christ

3. 不斷潔淨自己

Continually purifying oneself

**1. 真是神的兒女**

**Truly God's children**

約翰一書 1 John

**3:1** 你看父賜給我們是何等的慈愛，使我們得稱為 神的兒女；我們也**真是他的兒女**。世人所以不認識我們，是因未曾認識他。 See what great love the Father has lavished on us, that we should be called **children of God! And that is what we are!** The reason the world does not know us is that it did not know him.

## 約翰福音 John

**1:12** 凡接待他的，就是信他名的人，他就賜他們權柄，作神的兒女。**1:13** 這等人不是從血氣生的，不是從情慾生的，也不是從人意生的，**乃是從神生的。**

Yet to all who did receive him, to those who believed in his name, he gave the right to become children of God-children born not of natural descent, nor of human decision or a husband's will, **but born of God.**



# FEAR NOT DEATH

[Knowing-Jesus.com](http://Knowing-Jesus.com)

真神兒女不怕死亡

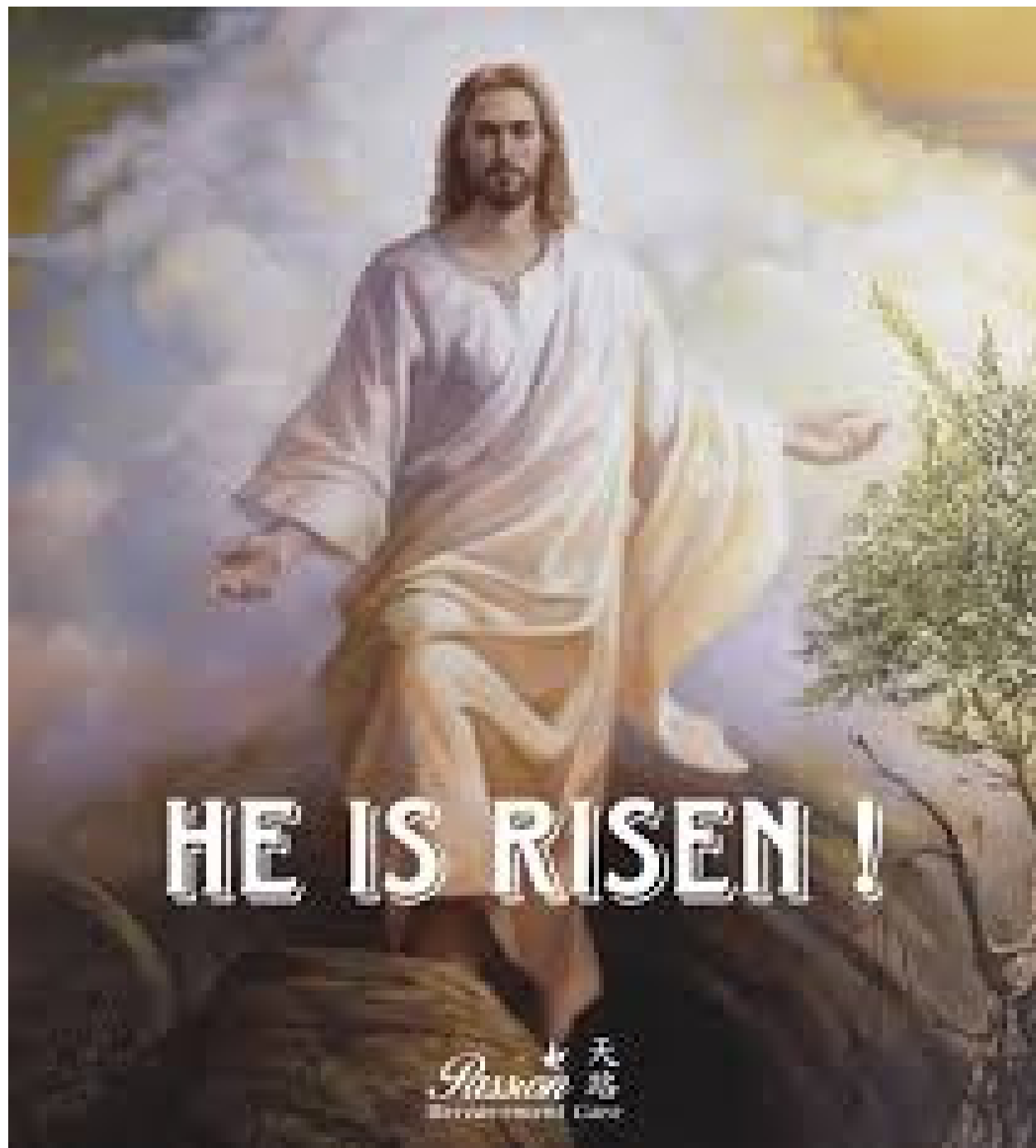
**The Children of the True God Do Not Fear Death**

## 2. 將像耶穌基督

**Becoming like Jesus Christ**

**3:2** 親愛的弟兄啊，我們現在是神的兒女，將來如何，還未顯明；但我們知道，主若顯現，我們必要像他、因為必得見他的真體。

Dear friends, now we are children of God, and what we will be has not yet been made known. But we know that when Christ appears, we shall be like him, for we shall see him as he is.



**復活的耶穌！**

### 3. 不斷潔淨自己

Continually purifying oneself

## 哥林多後書 2 Corinthians

**4:17** 我們這至暫至輕的苦楚，要為我們成就極重無比、永遠的榮耀。

For our light and momentary troubles are achieving for us an eternal glory that far outweighs them all.

約翰一書 1 John

**3:3** 凡向他有這指望的，就潔淨自己，像他潔淨一樣。

All who have **this hope** in him **purify themselves, just as he is pure.**

## 腓立比書 Philippians

**2:12** 這樣看來，我親愛的弟兄，你們既是常順服的，不但我在你們那裡，就是如今不在你們那裡，更是順服的，就當恐懼戰兢做成你們得救的工夫。 **2:13**

因為你們立志行事都是神在你們心裡運行，為要成就他的美意。

Therefore, my dear friends, as you have always obeyed-not only in my presence, but now much more in my absence-continue to work out your salvation with fear and trembling, for it is **God** who works **in you** to will and to act in order to fulfill his good purpose.

# 兩個問題 Two Questions

1. 您心裏完全相信上帝，  
是完全愛您的真神嗎？

Do you fully believe in your heart that  
God is the true God who completely  
loves you?

2. 您心裏對耶穌基督  
常有溫柔的愛嗎？

Do you have a gentle love  
for Jesus Christ in your heart?

